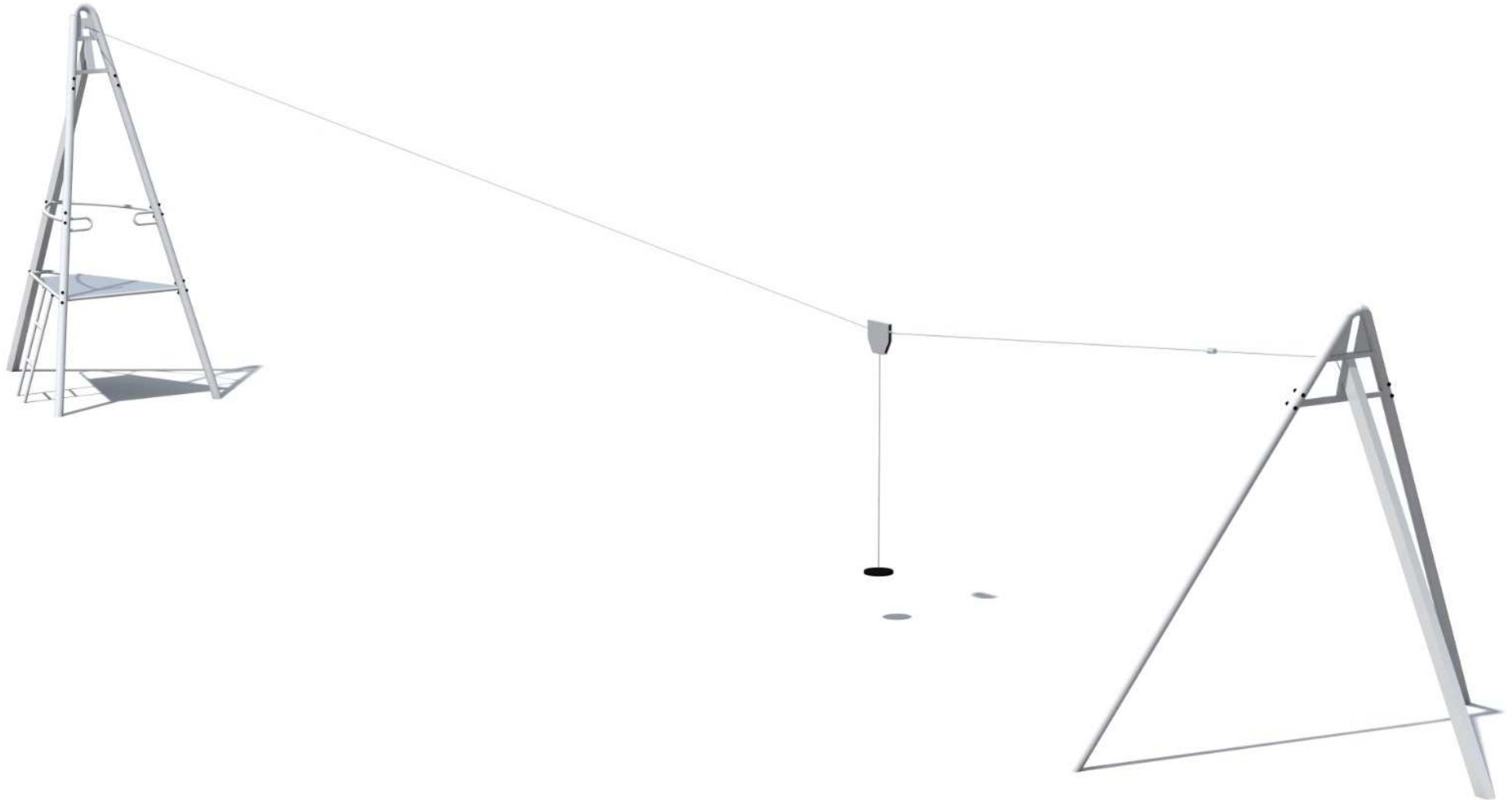




INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

TIROLINA / ZIP LINE / TYROLIENNE

JT11





INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

TIROLINA / ZIP LINE / TYROLIENNE

JT11

Area de seguridad:
 Safe area:
 Superficie de sécurité:
 Área de segurança:

117,3 m2

Altura max. caída:
 Maximum drop high:
 Hauteur maximale de la chute:
 Altura máxima de queda:

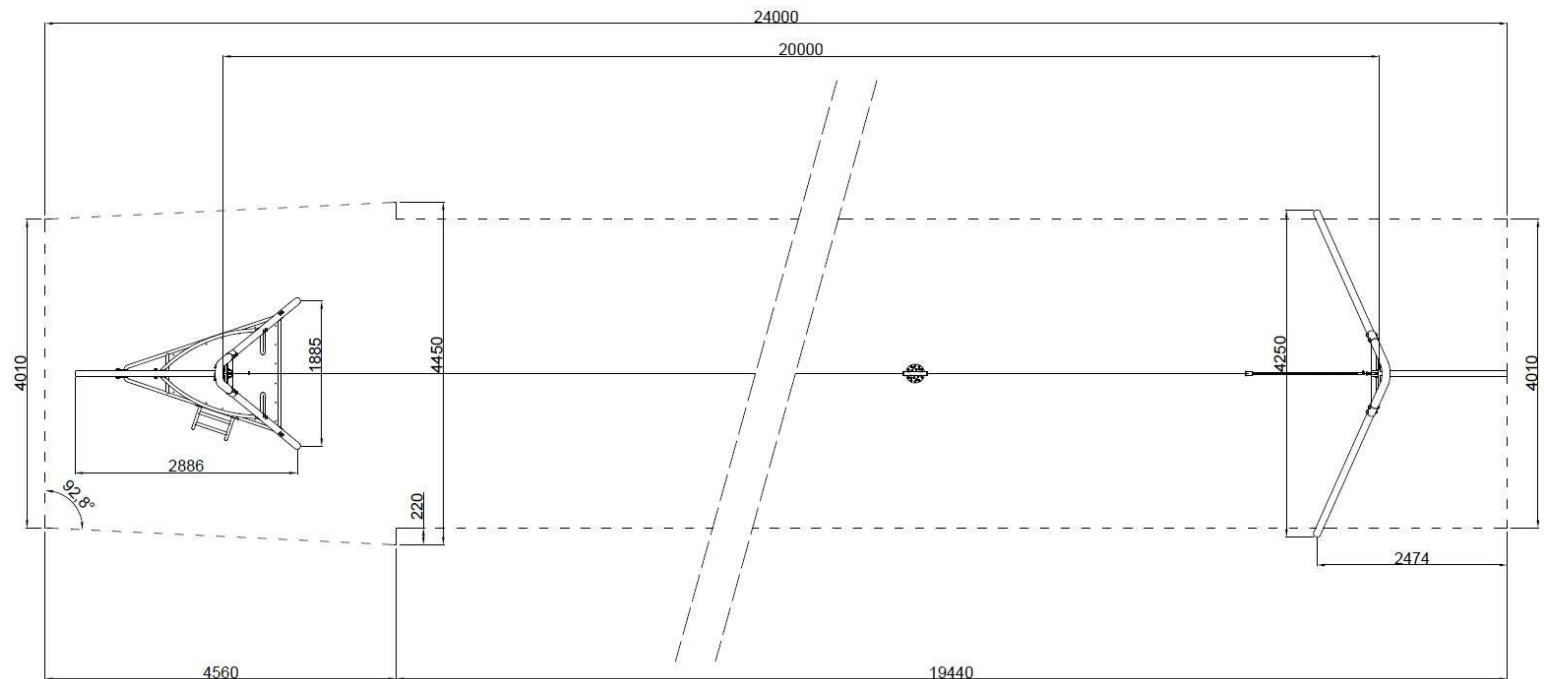
1300mm

Nº usuarios:
 Number of users:
 Nombre des usagers:
 Número de usuáios:

1

Edad:
 Age:
 Âge:
 Idade:

5 - 15

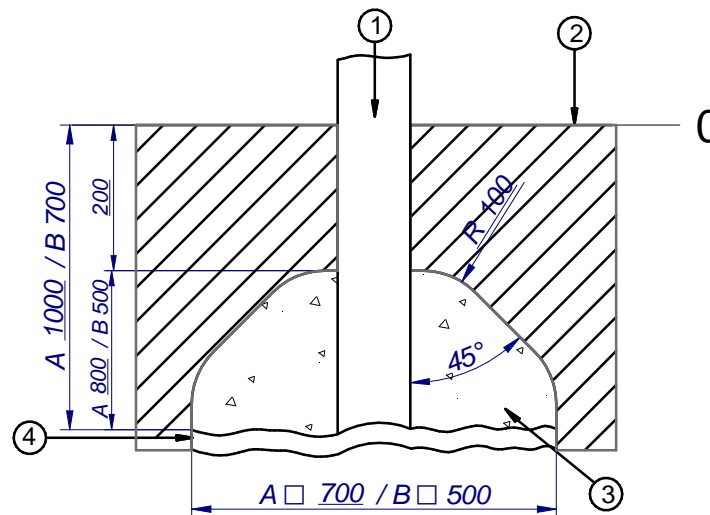



INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
TIROLINA / ZIP LINE / TYROLIENNE

JT11

Fijación a tierra / Fix on the floor
Fixation au sol/Fixação ao solo
SB

1. Poste / post / poteau / poste
2. Superficie juego / playing surface / surface de jeu / piso de jogo
3. Cemento / concret / scellement / cimento
4. Capa grave / Grave layer / Sous couche drainante / Camada de cascalho



Importante: para el montaje y cimentación del juego son necesarias herramientas empleadas habitualmente en la construcción.

Important: for installation and foundation of the game are necessary tools usually employed in the construction.

Important: pour le montage et le scellement du jeu prévoir l'outillage de maçonnerie courant.

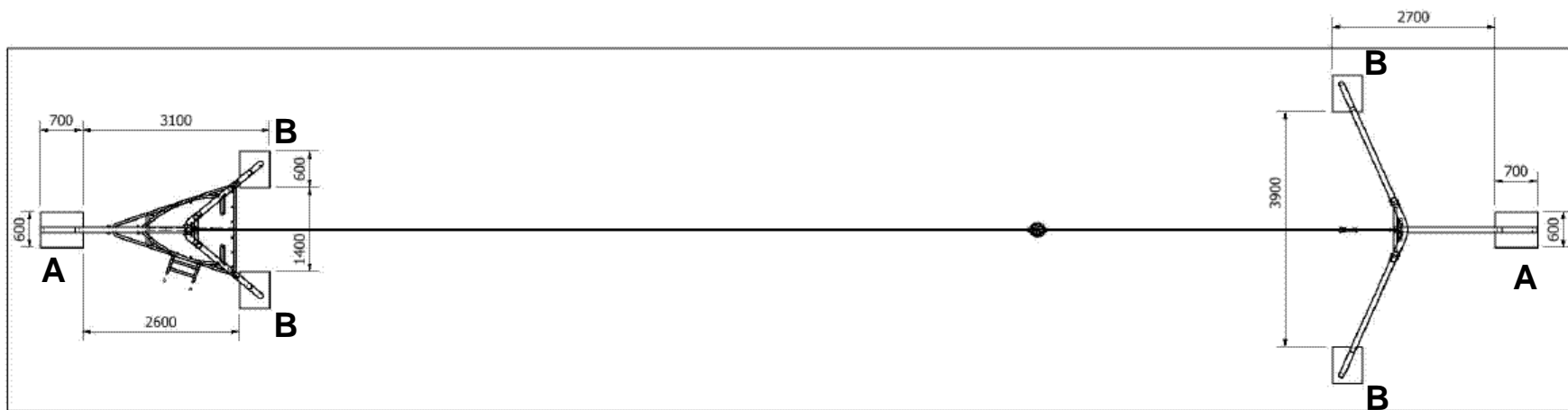
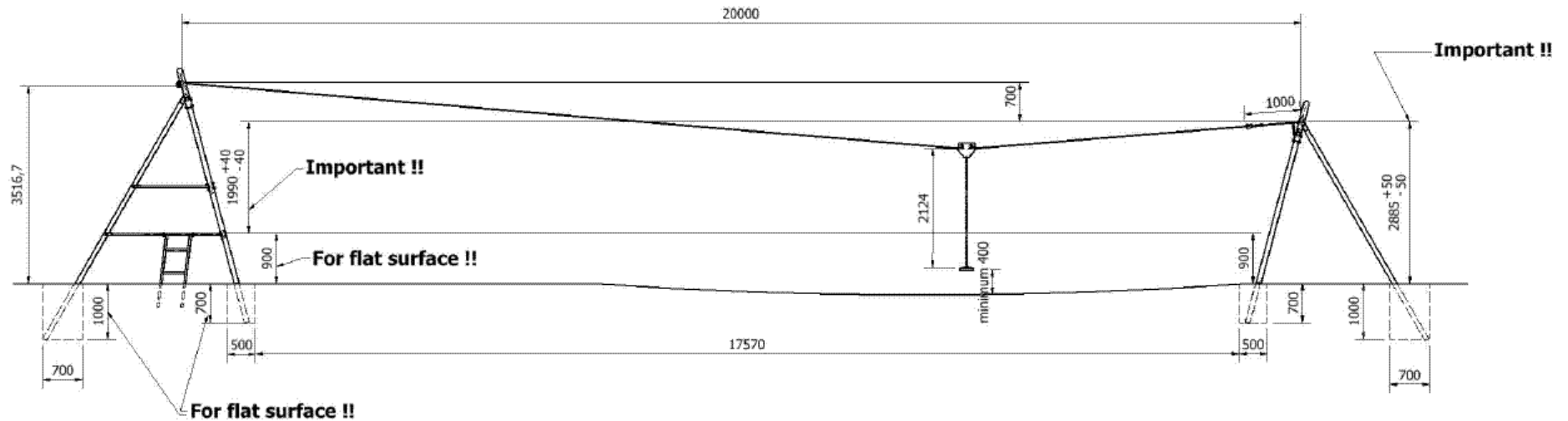
Importante: para a montagem e cimentação do parque são necessárias ferramentas utilizadas habitualmente na construção.



INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

TIROLINA / ZIP LINE / TYROLIENNE

JT1

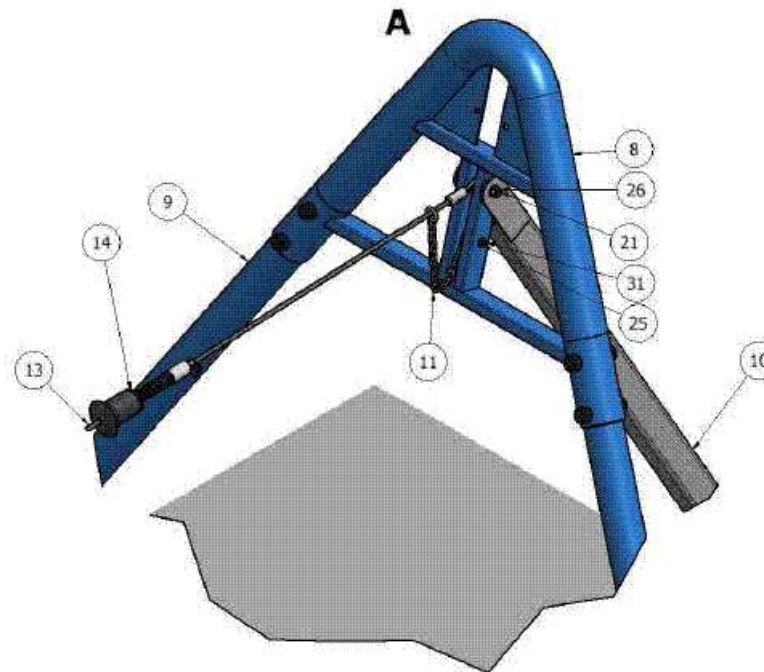
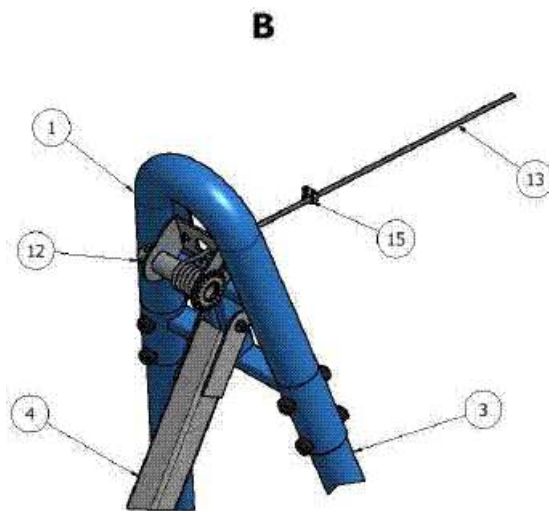
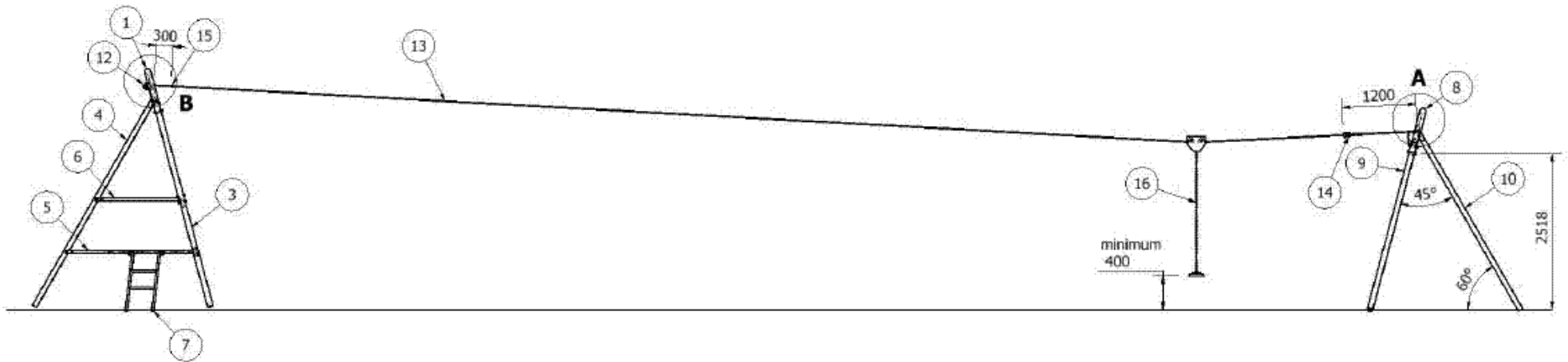




INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

TIROLINA / ZIP LINE / TYROLIENNE

JT11



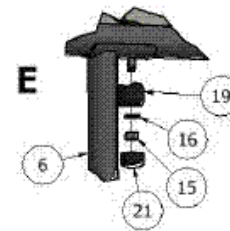
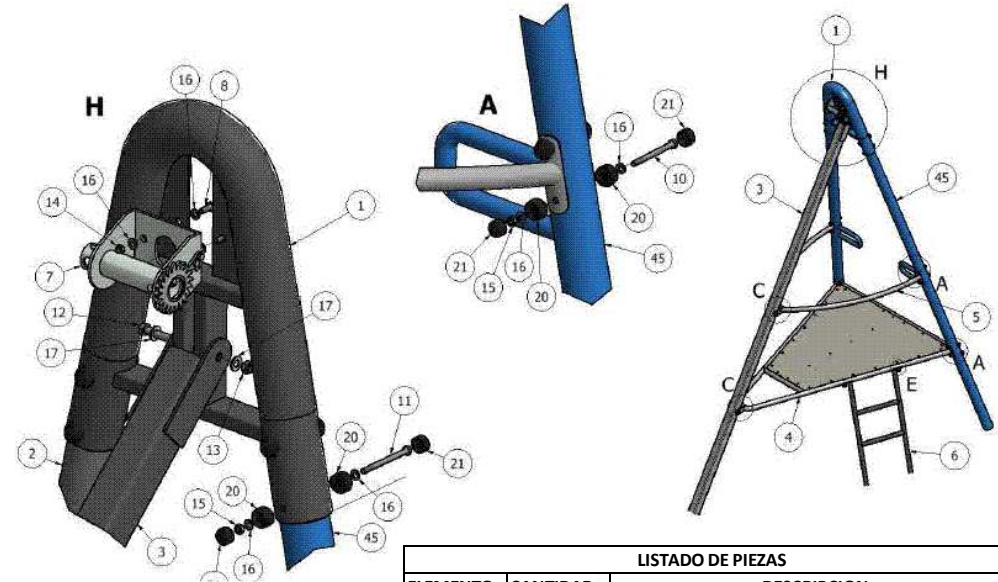
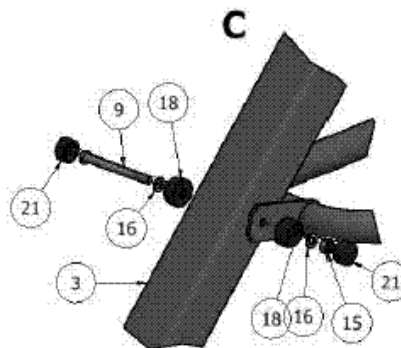
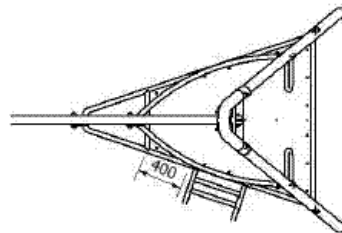
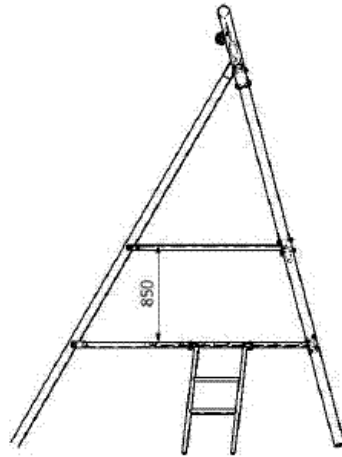
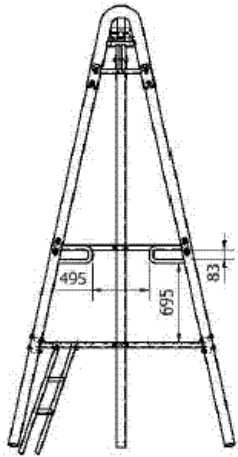
LISTADO DE PIEZAS		
ELEMENTO	CANTIDAD	DESCRIPCION
1	1	Remate superior de la torre de salida.
2	1	Poste derecho de la torre de salida.
3	1	Poste izquierdo de la torre de salida.
4	1	Soporte central torre de salida.
5	1	Plataforma.
6	1	Pasamanos.
7	1	Escalerilla.
8	1	Remate superior de la torre de llegada.
9	2	Poste torre de llegada.
10	1	Soporte central torre de llegada.
11	1	Cadena de seguridad.
12	1	Tensor de cuerda.
13	1	Cable de acero
14	1	Freno
15	1	Abrazadera de la cuerda
16	1	Conjunto carro
17	2	Tornillo Hex. M10x25 DIN 4016
18	2	Tornillo Hex. M10x110 DIN 4016
19	8	Tornillo Hex. M10x115 DIN 4016
20	8	Tornillo Hex. M10x120 DIN 4016
21	2	Tornillo Hex. M14x110 DIN 4016
22	43	Arandela 10-20 ANSI B18.22 M
23	4	Arandela ANSI B18.22 M - 14 N
24	20	TUERCA HEXAG. M10 ISO 4033
25	3	TUERCA AUTOBLOCANTE M10ANSI B18.16.3M
26	2	TUERCA AUTOBLOCANTE M14ANSI B18.16.3M
27	38	Tapon
28	4	Tapon Plano
29	2	Tapon circular R-22,5
30	32	Tapon circular R-60
31	1	Tornillo Hex. M10x90 DIN 4016



INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

TIROLINA / ZIP LINE / TYROLIENNE

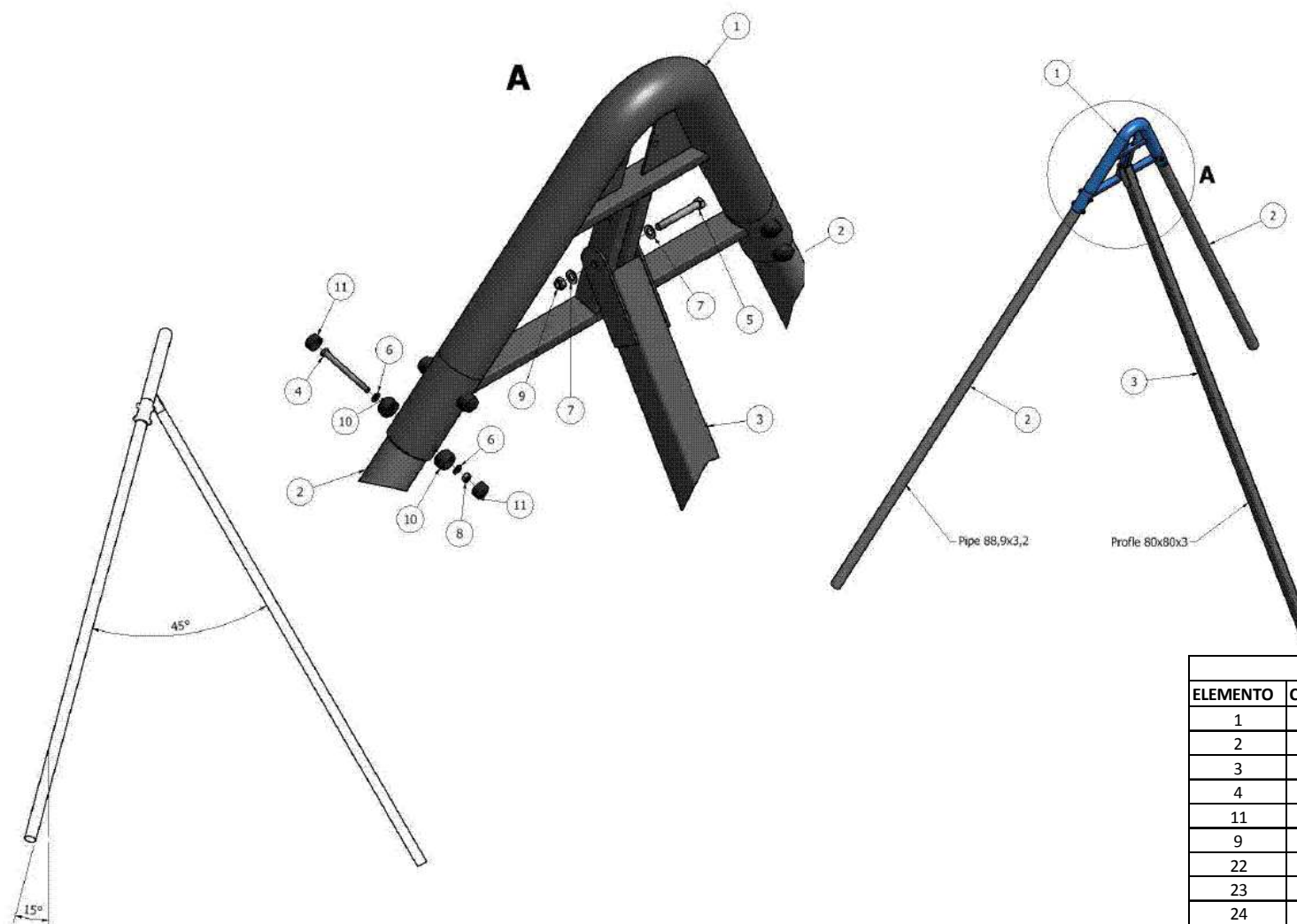
JT1



LISTADO DE PIEZAS		
ELEMENTO	CANTIDAD	DESCRIPCION
1	1	Remate superior de la torre de salida.
2	1	Poste derecho de la torre de salida.
3	1	Soporte central torre de salida.
4	1	Plataforma.
5	1	Pasamanos.
6	1	Escalerilla.
7	1	Tensor de cuerda.
8	2	Tornillo Hex. M10x25 DIN 4016
9	2	Tornillo Hex. M10x110 DIN 4016
10	8	Tornillo Hex. M10x115 DIN 4016
11	8	Tornillo Hex. M10x120 DIN 4016
12	2	Tornillo Hex. M14x110 DIN 4016
13	2	TUERCA AUTOBLOCANTE M14ANSI B18.16.3M
14	3	TUERCA AUTOBLOCANTE M10ANSI B18.16.3M
15	20	TUERCA HEXAG. M10 ISO 4033
16	43	Arandela 10-20 ANSI B18.22 M
17	4	Arandela ANSI B18.22 M - 14 N
28	4	Tapon Plano
19	2	Tapon circular R-22,5
20	32	Tapon circular R-60
21	38	Tapon
45	1	Poste izquierdo de la torre de salida.


INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
TIROLINA / ZIP LINE / TYROLIENNE

JT1



LISTADO DE PIEZAS		
ELEMENTO	CANTIDAD	DESCRIPCION
1	1	Remate superior de la torre de llegada.
2	1	Poste torre de llegada.
3	1	Soporte central torre de llegada.
4	1	Plataforma.
11	8	Tornillo Hex. M10x120 DIN 4016
9	2	Tornillo Hex. M10x110 DIN 4016
22	43	Arandela 10-20 ANSI B18.22 M
23	4	Arandela ANSI B18.22 M - 14 N
24	20	TUERCA HEXAG. M10 ISO 4033
26	2	TUERCA AUTOBLOCANTE M14ANSI B18.16.3M
30	32	Tapon circular R-60
27	38	Tapon

**INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONS DE MONTAGE / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM****TIROLINA / ZIP LINE / TYROLIENNE**

JT11

INSPECCIÓN PREVIA A SU USO

- 1.- Comprobar si se han respetado las distancias de seguridad marcadas en el plano adjunto.
- 2.- Limpiar e igualar las areas de seguridad de las distintas instalaciones de juego.
- 3.- Comprobar los aparatos de juego utilizandolos uno mismo.
- 4.- Comprobar que los tornillos y tuercas esten bien apretados, poniendo mayor atención a aquellos que por la naturaleza del juego son suceptibles de aflojarse.
- 5.- Comprobar si todas las tuercas están debidamente apretadas, y los agujeros cubiertos por tapones.
- 6.- Revisar que los cimientos, se encuentran a la profundidad adecuada (ver la pagina 2).

INSPECTION AVANT UTILISATION

- 1.- Vérifier avant tout la liberté de la zone de sécurité telle que décrite au plan joint.
- 2.- Nettoyer et aplanir la zone en vérifiant qu'elle ne se chevauche pas avec celle des autres jeux.
- 3.- Contrôler le bon fonctionnement des jeux en les assaillant vous-même
- 4.- Vérifier le serrage de chaque vis ou boulon avec une attention particulière aux axe de rotation et fixations des pieces en mouvement.
- 5.- Contrôles la présence des rondelles et des capuchons étanches.
- 6.- Vérifiez que les massifs de scellement sont assez profonds: (voir page 2).

INSPECTION PRIOR TO USE

- 1.- Check if you have the necessary clearances security marked on the attached map.
- 2.- Clean and level the security areas various gaming facilities.
- 3.- Check gaming devices using them yourself.
- 4.- Check that nuts and bolts are tight, paying more attention to those who by the nature of are susceptible to loose the game.
- 5.- Check that all bolts are properly tightened, and holes covered with gaps.
- 6.- Check that the foundation, are at the proper depth (see pag 2).

INSPEÇÃO PRÉVIA DO PARQUE

- 1.- Verificar se foram respeitadas as distâncias de segurança marcadas no plano anexo.
- 2.- Limpiar e nivelar as áreas de segurança das distintas instalações do parque.
- 3.- Verificar os elementos usando cada um deles.
- 4.- Verificar se os parafusos e porcas estão bem apertados, tendo mais em atenção aqueles que pela natureza do elemento são susceptíveis de desaparafusar.
- 5.- Verificar se todas as porcas estão devidamente apertadas e os furos cobertos pelos tampões.
- 6.- Rever que os maciços, se encontram à profundidade indicada (ver a pagina 2).